



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА
ХРАНИТЕ
www.babh.government.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY
www.babh.government.bg

I.1. Expedidor/ Изпращач Nombre/ Име		1.2. N° de referenda del certificado/ Референтен номер на сертификата		I.2.a. N° de referenda local:/ Местен номер за справка:	
Dirección/ Адрес País/ Държава		1.3. Autoridad central competente/ Централна компетентна власт			
		1.4. Autoridad local competente/ Местна компетентна власт			
1.5. Destinatario/ Получател Nombre / Име Dirección/ Адрес		1.6. N° de los certificados originate asociados / Номер(а) на съответните сертификати за произход			
		1.7. Comerciante/Търговски обект Nombre/Име Número de autorizaci3n/ Регистрационен номер			
1.8. Pa3s de origen/ Страна на произход C3d. ISO/ ISO код	1.9. Regi3n de origen/ Регион на произход C3digo/Код	1.10. Pa3s de destino/ Държава - дестинация C3d ISO/ ISO код	1.11. Regi3n de destino/ Регион - дестинация C3digo/Код		
1.12. Lugar de origen/lugar de captura/ Място на произхода/място на прибиране Explotaci3n/ Животновъден обект <input type="checkbox"/> Centro de concentraci3n/ Събирателен център <input type="checkbox"/> Instalaciones del comerciante/ Помещение на търговеца <input type="checkbox"/> Organismo autorizado/ Одобрен орган <input type="checkbox"/> Establecimiento/ Предприятие <input type="checkbox"/> Otros /Друго <input type="checkbox"/> Nombre/Име N3mero de autorizaci3n/Регистрационен номер Direcci3n/ Адрес C3digo postal/ Пощенски код		1.13. Lugar de destino/ Място на дестинацията Explotaci3n/ Животновъден обект <input type="checkbox"/> Centro de concentraci3n/ Събирателен център <input type="checkbox"/> Instalaciones del comerciante/ Помещение на търговеца <input type="checkbox"/> Organismo autorizado/ Одобрен орган <input type="checkbox"/> Establecimiento/ Предприятие <input type="checkbox"/> Otros /Друго <input type="checkbox"/> Nombre/Име N3mero de autorizaci3n/Регистрационен номер Direcci3n/ Адрес C3digo postal/ Пощенски код			
1.14. Lugar de carga/Място на товарене C3digo postal/ Пощенски код		1.15. Fecha y hora de salida/Дата и време на отпътуването			
1.16. Medio de transporte/Транспортно средство Aeronave/Самолет <input type="checkbox"/> Buque/Кораб <input type="checkbox"/> Vag3n de ferrocarril/ Ж.п. вагон <input type="checkbox"/> Veh3culo de carretera/Пътно МПС <input type="checkbox"/> Otros/ Друго <input type="checkbox"/> Identificaci3n/Идентификация: N3mero(s):/ Номер(а):		1.17. Transportista/ Превозвач Nombre/Име N3mero de autorizaci3n/Регистрационен номер Direcci3n/ Адрес C3digo postal/ Пощенски код			

1.18 Temperatura de los productos/ Температура на продуктите Ambiente/Околна <input type="checkbox"/> refrigeration/охладени <input type="checkbox"/> congelación/замразени <input type="checkbox"/>		1.19. Número/Cantidad/ Брой/количество		1.20. Número de bultos/ Брой опаковки	
1.21. N° del precinto y n° del contenedor/ Идентификация на контейнера/Пломба номер					
1.22. Productos certificados a efectos de:/ продукти със сертификат за : Uso técnico/ industrial/ Техническа употреба <input type="checkbox"/>					
1.23. Tránsito a través de un país tercero/ Транзит през 3та страна <input type="checkbox"/>			1.24. Tránsito a través de Estados miembros/ Транзит през Държави-членки <input type="checkbox"/>		
País tercero /3та страна		Cód. ISO/ISO код		Estado miembro/Държава-членка Cód ISO/ ISO код	
Punto de salida/Изходящ пункт		Código/Код		Estado miembro/Държава-членка Cód ISO/ ISO код	
Punto de entrada/Входящ пункт		N° de PIF/ГИВП No		Estado miembro/Държава-членка Cód ISO/ ISO код	
1.25. Exportación/ Износ <input type="checkbox"/>			1.26. Tiempo estimado del transporte/ Очаквано време на пътуването		
País tercero/ 3та страна		Cód. ISO/ ISO код			
Punto de salida/Изходящ пункт		Código/Код			
1.27. Plan de Viaje/ Планиран маршрут /					
Sí/Да <input type="checkbox"/>		No/Не <input type="checkbox"/>			
1.28. Identificación de los animales/de los productos/Идентификация на животните/на продуктите					
Especies/ Вид животни		Naturaleza de la mercancía/Естество на стоката		Categoría/Категория	
Tipo de tratamiento/ вид обработка					
Planta procesadora/Преработвателно предприятие			Numero lote/Номер на пратката		Cantidad/Количество

SERTIFICACIONES SANITARIAS/ САНИТАРНИ ИЗИСКВАНИЯ

1.- Que la mercancía es originaria del país señalado en este documento como de origen./ **Че продуктът произхожда от страната, посочена в този документ като страна на произход**

2.- Que el producto fue sometido a uno de los siguientes procesos:/**Че продуктът е преминал през един от следните процеси:**

- a) Lavado industrial, que consiste en sumergir la lana o el pelo en una serie de baños a base de agua, jabón e hidróxido de sodio (sosa) o hidróxido de potasio (potasa), o bien/ **промишлено изпиране, състоящо се в потапяне на вълната или космите във вани с вода, сапун и натриев или калиев хидроксид, или**
- b) Lavado industrial, que consiste en sumergir la lana en un detergente soluble en agua, mantenido a una temperatura de 60 a 70°C, o bien,/ **промишлено изпиране, състоящо се в потапяне на вълната във водоразтворим разтвор, при температура от 60 до 70 ° C, или**
- c) Fumigación con formaldehído en un local herméticamente cerrado durante, por lo menos, 24 horas, a una concentración de 35 g de permanganato de potasio y 53 ml de formol comercial por metro cúbico, o bien/ **Опушване с формалдехид в херметически затворен контейнер в продължение на поне 24 часа, с концентрацията от 35 g калиев перманганат и 53 ml формалин на кубичен метър, или**
- d) Esterilización, indicando tiempos y temperaturas, o bien/ **Стерилизация, като се посочва времето и температурите, или**
- e) Ebullición a 100° C durante por lo menos, una hora/ **Пране при 100 ° C градуса за поне 1 час**

3.- Que después del proceso se tomaron ías medidas necesarias para evitar (a contaminación con otros productos o subproductos de origen animal de menor calidad zoosanitaria/ **Предприети са необходимите мерки за предотвратяване от замърсяване с продукти или субпродукти от животински произход с по-ниско ветеринарно-санитарно качество**

Official veterinarian/**Официален ветеринарен лекар**

Name (in capital letters):/ **Име (с главни букви):**

Qualification and title:/ **Квалификация и титла:**

Date: /**Дата:**

Signature:/ **Подпис**

Stamp:/**Печат**